

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 50 (1972)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 50      Bern      IV. 1972  
Année            Berne  
Anno             Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt und Daniel Sergy,  
Generaldirektion PTT, Viktoriastr. 21,  
3000 Bern 33, ☎ 031 62 22 62 und 62 32 79

Druck und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces / Stampa  
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,  
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:  
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.—. Bestellungen nur  
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 25.—. /  
Paraître mensuellement. Prix d'abonnement:  
Suisse: 1 année Fr. 20.—. On ne s'abonne  
que par la poste. Etranger: 1 année  
Fr. 25.—. / Esce mensilmente. Prezzo  
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.—.  
Si accettano solo abbonamenti postali.  
Estero: 1 anno fr. 25.—

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.  
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-  
gung der Redaktion. / Les communica-  
tions doivent être adressées à la rédac-  
tion. La reproduction d'articles est su-  
bordonnée à l'autorisation écrite de la  
rédaction. / Le comunicazioni devono  
essere indirizzate alla redazione. La ripro-  
duzione d'articoli è autorizzata solo con  
il consenso scritto della redazione

## Inhalt / Sommaire / Sommario

H. Maag	Ein öffentliches Personenfunknetz Un réseau public d'appel de personnes par radio	132 132
W. Fawer	Numerische Berechnung typischer Übertragungsverzerrungen in Richtstrahlanlagen. Ausblick auf Anwendungen	141
A. Rossier	Construction d'une chambre à câbles et d'un tunnel de jonction entre centres interurbains à Lausanne	151
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
—	Die schweizerischen Fernmeldedienste im Jahre 1971	157
—	Les services des télécommunications suisses en 1971	157
Chr. Kobelt	Zu unserem Titelbild: Steckmodultechnik in der Unterhaltungselektronik	158
W. Jost	Der internationale Telephonverkehr	158
Chr. Kobelt	Vom Vorschlagswesen der PTT	160
Chr. Kobelt	Eine fernbediente TT-Nachtkabine in Basel	162
—	Neu an der diesjährigen Mustermesse in Basel – Du nouveau à la Foire d'Echantillons de Bâle cette année	162
D. Sergy	Foire internationale de la manutention IFM 72	163
—	Np/dB-Rechenscheibe	164
	Wahlen von PTT-Chefbeamten – Nominations de chefs fonctionnaires PTT	164
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	165
	Summaries and Notices	168

*Titelbild:* Funktionsgruppen (Moduln) eines Farbfernsehempfängers (vgl. dazu den Kurzbeitrag auf S. 158)

*Couverture:* Modules de construction d'un récepteur de télévision en couleur

*In copertina:* Unità di costruzione d'un televisore a colori